L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
MERCREDI, 10 MARS 1886.

VAPEURS.

COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE
Entre New York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée No. 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit :
LABRADOR, P. d'Hauterive, mercredi, 10 mars.
ST-GERMAIN, Beyer, mercredi, 17 mars.
ST-LAURENT, de Jonnesille, mercredi, 24 mars.
AMERIQUE, Santelli, mercredi, 31 mars.
Prix du passage pour le Havre.
Première cabine (vin compris)...$80 et $100
Deuxième classe.....$60
Billets aller et retour à prix réduits.
Entrepont, $25, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.
Pour fret et passage, s'adresser à
AD. SCHREIBER,
61 rue Carondelet, au premier.
P. S.—Chèques sur la Banque Transatlantique de Paris

RED STAR LINE.
Steamers de la malle Royale Belge et des E.-U., partant tous les samedis.
ENTRE NEW-YORK ET ANVERS
LE RHONE, GERMANY, ITALY, HOLLAND ET FRANCE.
1re cabine, $60 à $100. Aller et retour, $110 à $180. 2e classe, $30. Aller et retour, $50. Entrepont, à bas prix.
Peter Wright & Sons, Gen. Agts., No 55 Broadway, N. Y.,
A. K. MILLER & CO., 37 Carondelet.
F. E. GUERRY, 19 rue du Camp.
Ed. A. YORKE, coin Carondelet et Gravier.
4 nov—25 1 an

LIGNE CROMWELL.
POUR NEW-YORK DIRECTEMENT
Partant Mercredi 10 mars, à 8 A. M.
Cette ligne se compose des steamers suivants:
KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS,
Le steamer
LOUISIANA, Capt. Gager,
Partira de son quai, au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0
Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....20
Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
Rue Carondelet No 41
4mai—1 an

NEW CAMELIA,
SERVICE D'HIVER.
Le vapeur à partir du 1er Novembre 1885, partira de Milneburg à l'arrivée des convois de la gare Pontchartrain, au pied de la rue des Champs-Elysées.
MARDI, à l'arrivée du train de 12 m.
JEUDI " " 12 m.
SAMEDI " " 3 p. m.
Retour—Laissera Old Landing.
LUNDI.....5 a. m.
MERCREDI.....7 a. m.
VENDREDI.....7 a. m.
Vous et le temps le permettant.
Prix du trajet pour Mandeville et Lewisburg.....$1 00
Prix du trajet pour Madisonville.....1 25
Prix du trajet au delà de Madisonville et pour Old Landing.....1 50
Le fret est reçu journellement à la gare du chemin de fer de Louisville & Nashville, au pied de la rue Gravier.
W. G. COYLE, Agent,
47 rue Carondelet.
1er mai—

Ligne régulière du haut de la côte.
Les bateaux à vapeur suivants de la Red River and Coast Line partiront comme suit à partir de cette date.
Pour le Bayou Lafourche, Donaldsonville, et tous les débarcadères intermédiaires.
JEWEL.
Part tous les MERCREDIS à midi et les SAMEDIS à 5 heures p. m.
Pour Donaldsonville, et tous les débarcadères intermédiaires de la côte.
WHISPER.
Part tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, à midi.
1er sept—P B. RIVET, Agent.

CHEMINS DE FER

Mississippi Valley Route.
Louisville, New Orleans and Texas Railroad.

No 1 arrive..9:30 A. M. | No 2 part..5:30 P. M
No 7 " 7:00 P. M. | No 8 " ..8:00 A. M
No 7 " ..10:40 A. M. | No 8 " ..4:20 P. M

Les trains Nos 1 et 2 font un service quotidien entre la Nouvelle-Orléans et Memphis. Les trains Nos 5 et 6 font un service quotidien entre la Nouvelle-Orléans et Leland. Les trains Nos 7 et 8 font un service quotidien entre la Nouvelle-Orléans et Baton Rouge. Les trains Nos 1 et 2 ne s'arrêtent à aucune station entre la Nouvelle-Orléans et Baton Rouge que pour prendre ou déposer des voyageurs. Entre Baton Rouge et Leland, ils ne s'arrêtent qu'aux stations régulières pour déposer des passagers, quand il leur sera fait un signal pour en prendre. Entre Leland et Memphis, ils s'arrêtent à toutes les stations régulières et à toutes les stations à signaux, quand il leur sera fait des signaux. Les trains Nos 5 et 6 s'arrêtent à toutes les stations régulières et aux stations à signaux quand il leur sera fait des signaux. Les trains No 5 et 6 se relient à Ethel au train de Clinton et à Hartburn, au Junction de Natchez & Columbus Railroad. Les trains 1, 2, 5 et 6 se relient à Vicksburg, au N. S. & R. O. & V. & M. Les trains Nos 1 et 2 se relient à Leland, aux trains de Huntington, Arkansas City et de tous les autres points de l'Arkansas.
JOHN BRADLEY,
Asst. Surintendant.
A. J. KNOX, G. F. & P. A.
R. F. REYNOLDS, G. A.
24 nov—

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans, des Texas et de la Californie.
Southern Pacific Co. Atlantic System vs Morgan's La. & Tex. R. R. Co.
Départs. Nouvelle-Orléans. | Arrivée à la Nouvelle-Orléans.
No 5 Local...8:10 a m | No 19 Califor..7:40 a m
No 20 Califor..7:30 p m | No 6 Local...6:20 p m
Chaque service entre New-Orleans, Houston et la Californie; un seul changement jusqu'à San Francisco.
Connexions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans les chars-dortoirs à vendre jusqu'à destination.
A. C. BUTCHINSON, Gen'l Manager.
J. A. SCHIEVEN, Traffic Manager.

GARDE BARES
N 84 - Eau Bonne - No 84
SEUL AGENT
VENANT d'être reçu un assortiment de celebre Pierre de Gavarni de Paris, avec le nouveau système Equilibré. Brevété pour le Tenue de l'accord, la partie la plus essentielle dans le Piano. Les inconvénients de ces instruments sont à dorénavant supprimés. Ces pianos ont été fabriqués expressément pour notre climat et sont spécialement garantis. Prêts des Pianos à un prix extrêmement réduit.
Accords et réparations de Pianos et Orgues à des conditions très avantageuses.

C. E. KELLS & M. VIET,
CHIRURGIENS-DENTISTES
No. 32 rue Dauphine, immédiatement après l'édifice formant l'angle de la rue du Canal.
Opérations de tout genre du ressort de leur art.
Pose de palais artificiels.

CHRISTMAS ON WHEELS.
Entrepôt de Voitures de R. P. RANDALL,
162 RUE GRAVIER.
BICYCLES, TRICYCLES,
VÉLOCIPÈDES, PATINS A ROULETTES,
VOITURES D'ENFANT,
BUGGIES ET
VOITURES DE PLAISIR, ETC.
19 juil 85—1an

Belles Montres, Pendules, Diamants, Bijouterie, Argenterie, Etc.,
CHEZ
FRANTZ & OPITZ,
COIN DES RUES ROYALE & BIENVILLE.
BIJOUTIERS ET HORLOGERS PRATIQUES.
Les plus jolis MONOGRAMMES gravés aux prix les plus réduits tous genres faits sur commande.
1er sept85—1an

ASSURANCES.

COMPAGNIE D'ASSURANCES
FACTORS' AND TRADERS'.
49.....Rue Carondelet.....49

NOUVELLE-ORLEANS, 12 janvier 1886.

Les Directeurs, conformément à la Chiffre de la Compagnie, publient l'exposé suivant de ses affaires durant l'année expirée le 31 décembre 1885:

PRIMES.

Sur risques d'incendie.....$413,670 73	
Sur risques de rivières.....35,801 27	
Sur risques de mer.....5,665 22	
A ajouter primes non terminées de 1884.....144,500 43	$455,137 22
	$569,637 65
A déduire—	
Primes non terminées de 1885.....$120,704 67	
Primes remboursées.....48,930 92	
Réassurances.....78,571 07	
Escomptes et commissions.....61,576 35	
	$309,783 01
Primes nettes acquises.....	$259,854 64
A ajouter—	
Intérêt et escompte..$45,265 44	
Reçu pour sauvetage..1,895 65	
Gain dans les valeurs du marché, actif.....6,009 81	
	$53,170 90
Revenu net.....	$313 025 54
A déduire, pertes payées—	
Incendie $146,352 56	
Rivières..9,601 67	
Mer.....1,928 19	
	$156,882 42
Dépenses générales..10,933 74	
Dépenses d'agences..21,234 97	
Salaires et Board of Underwriters..25,891 86	
Impressions, fournitures de bureau, annonces.....3,714 73	
Taxes d'Etat et de ville.....15,429 58	
	$233,987 30
	$79,038 24
Pertes non payées et non réglées.....	$30,593 74
Profits nets.....	$48,445 04

ACTIF DE LA COMPAGNIE.

Argent comptant.....	$45,794 01
Argent déposé à la Trésorerie d'Etat du Mississippi.....	25,000 00
Billets à ordre, billets sur nantissements, valant.....	174,510 37
Billets à ordre, billets hypothécaires, valant.....	88,621 24
Billets pour primes, valant.....	23,720 39
Bons des Etats-Unis, valeur du marché.....	123,750 00
Actions et autres bons, valeur du marché.....	261,732 07
Propriétés foncières, estimées à.....	147,900 00
Meubles de bureau.....	3,000 00
Comptes en voie de collection.....	57,866 49
Comptes dus par agents.....	4,144 98
Intérêts dus et échus sur prêts.....	2,701 83
Dû pour sauvetage.....	450 00
	$959,191 88

PASSIF.

Capital.....	$700,000 00
Surplus.....	70,445 04
Primes non acquises.....	120,704 67
Pertes réglées et non réglées.....	30,593 20
Bills pour réassurances.....	9,250 07
Dividende de 10 p. 0/0 décembre 1884.....	198 90
Dividende, 4 pour cent, déclaré le 11 janvier 1886.....	28,000 00
	$959,191 88

Ce qui précède est une copie correcte faite des livres de la Compagnie.
ED. A. PALFREY, Président.
THOS. F. WALKER, Secrétaire.
Fait sous serment pardevant moi, ce 12e jour de janvier 1886.
(Signé) EDWARD IVY,
Notaire.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue le 11 du courant, il a été décidé de payer sur demande un dividende-intérêt de QUATRE POUR CENT sur le capital de la Compagnie.
ED. A. PALFREY, Président.
JNO. PHELPS, Vice-Président.
THOS. F. WALKER, Secrétaire.
—DIRECTEURS—
John I. Noble, A. Brittin,
John Chaffe, John I. Adams,
Richard Milliken, R. T. Buckner,
Samuel Friedlander, Chas. E. Black,
R. M. Walmsley, John Y. Richards,
A. H. May, Thomas Day,
W. J. Boyd, Samuel Delgado,
Wm. J. Behan, John P. Richardson
B. F. Eshleman, Jas. T. Rodd,
C. J. Leeds, John Phelps,
A. T. Janin, Jules A. Blanc,
Louis Bush, W. H. Bolinger.
14jan2—1 m.

Dr. J. B. Perez,
Médecin et Chirurgien,
D'une expérience de 25 années dans le traitement et la guérison de tous les maux des
ORGANES GENITO-URINAIRES
et des maux provenant soit des NERFS, soit d'une DÉBILITÉ PHYSIQUE, causée par l'âge ou des abus prématurés. Maladies chroniques traitées avec succès. La maladie du Bright, la gravelle, le catarrhe de la vessie, les écoulements, la spermatorrhée et tous les désordres d'une NATURE PRIVÉE, traités sans l'usage du mercure, ni aucune drogue nuisible. Guérisons garanties. Le rétrécissement de l'urètre guéri par un simple mécanisme, sans douleur. Les maladies de femmes et irrégularités de l'organisme guéries promptement. Le "Female Regulating Elixir" du Dr. PEREZ ne s'obtient qu'à son bureau
No 6 rue South Rampart.
2mars—1an

G. P. MALONEY, D. D. S.
DENTISTE.
FORMAT ET RESIDENCE,
450.....RUE DU CANAL.....450
près Bienville.
Dentiste de convenance dans toutes les parties de l'art dentaire.
Travaux dentaires de tous genres à des prix abordables.
Extraction de dents sans douleur.
Montage de tous articles de dentisterie au prix le plus modéré.

INSTITUTION CHETO,
Pensionnat 22 Externat,
Rue St Philippe Street.
Les cours de Français et d'Anglais comprennent toutes les branches d'enseignement et sont confiés à des professeurs expérimentés.
Une classe de solfége et de chant, sous la direction de monsieur Cheto, et une classe de travaux d'aiguille et broderie d'agrément tels que fleurs et feuillages, en papier, en cire sont offertes aux élèves sans prix extra.
Un cours d'espagnol et d'allemand après Pâques.

ASSURANCES.

Compagnie d'Assurances
Mutuelles des Marchands
de la Nlle-Orléans.
No 104, RUE DU CANAL.

Trente-unième Etat annuel.

La Compagnie publie l'état suivant conformément aux dispositions de sa Charte:

Primes reçues durant l'année expirant le 31 mai 1885, y compris les primes non échues de l'année précédente—	
Sur les risques d'incendie.....	$232,018 08
Sur les risques maritimes.....	13,821 98
Sur les risques de rivières.....	14,786 77
Primes totales.....	$260,626 83
Moins primes non échues.....	72,317 00
Primes nettes acquises au 31 mai 1885.....	$188,309 83

PERTES PAYÉES:

Sur les risques d'incendie.....	$88,486 91
Sur les risques maritimes.....	2,490 26
Sur les risques de rivières.....	7,579 44
Taxes et dépenses, moins l'intérêt.....	28,786 34
Réassurances et primes remboursées.....	28,632 98
	$155,975 93
Profits.....	$32,333 90

La Compagnie a l'actif suivant:

Propriétés foncières.....	$253,293 51
Actions de Banques et de Chemins de fer.....	96,185 30
Billets garantis par hypothèques et nantissements.....	124,446 06
Billets à recevoir.....	56,228 22
Primes en collection.....	30,737 35
Stock du Vallette Dry Dock Company.....	11,362 50
Jugements.....	4,335 00
Comptant.....	39,822 13
	$616,410 07

La Compagnie a payé 5 pour cent d'intérêt aux actionnaires pour l'année expirant le 31 mai 1885.
L'exposé ci-dessus est une juste, vraie et correcte copie des livres de la Compagnie.
G. W. NOTT, Secrétaire. PAUL FOURCHY, Président.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans, Ville de la Nouvelle-Orléans.
Fait sous serment pardevant moi, le 9 juin 1885.
JAMES FAHEY, Notaire.

DIRECTEURS:
Jno B. Lallande, D. Fatjo,
Paul Fourchy, Jos. A. Shakspeare,
M. W. Smith, U. Bassetti,
Chas Lafitte, Alden McLellan,
D. A. Chaffraix, B. W. Flor.

Pectoral-Cerise d'Ayer.
Il n'y a pas de maladies aussi perfides dans leurs attaques que celles qui affectent la gorge et les poumons; et aucune qui ne soit aussi négligée par la majorité des malades. Cependant une toux ou un rhume ordinaire négligé n'est souvent que le commencement d'une maladie mortelle. Le PECTORAL-CERISE a prouvé son efficacité par une lutte triomphante de quarante années contre les maladies de la gorge et des poumons; l'important est de s'en servir à temps.
Toux persistante guérie.
"En 1867 je prit un gros rhume de poitrine. Une violente toux s'en suivit et je passai de longues nuits sans sommeil. Je fus condamné par les médecins. En dernier ressort, j'essayai du PECTORAL-CERISE D'AYER, et bientôt après, mes poumons se dégagèrent, le sommeil, si nécessaire à la réparation des forces, me revint. Par un usage continu du PECTORAL j'ai obtenu une guérison complète et radicale. J'ai à présent 62 ans, je suis robuste et vigoureux, et c'est à votre PECTORAL-CERISE que je le dois; je puis dire en toute sincérité que j'ai mis sa santé à la vie.
HORACE FAIRBROTHER."
Rockingham, Vt., 15 Juillet, 1882.
Croup—Écoutez une Mère.
"Pendant un séjour à la campagne, l'hiver dernier, mon petit garçon, âgé de trois ans, fut atteint du croup; sa respiration devint si pénible qu'il semblait près de mourir, il était fait. Quelqu'un dans la famille suggéra l'emploi du PECTORAL-CERISE D'AYER, dont il avait toujours un flacon dans la maison. Nous essayâmes à faibles doses, souvent répétées, et à notre grand joie, en moins d'une demi-heure, le malade respirait librement. Le docteur nous assura que le PECTORAL-CERISE avait sauvé la vie de mon fils; jugez de ma gratitude! A vous sincèrement,
MRS. ELIZA GERNEY."
159 West 128th St., New York, 16 Mai, 1882.
Bronchites.
"Je souffrais depuis huit ans des Bronchites; en vain j'avais essayé de tous les remèdes possibles, quand l'idée me vint d'essayer le PECTORAL-CERISE D'AYER, une bonne inspiration, comme vous voyez, puisque je suis guéri.
JOSEPH WALDEN."
Byhalia, Miss., 5 Avril, 1882.
Il n'existe pas de cas où une affection de la gorge ou des poumons ne puisse être grandement soulagée par l'emploi du PECTORAL-CERISE D'AYER. La guérison est certaine quand la maladie est prise à temps.
PRÉPARÉE PAR
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.
Vendu par tous les droguistes.

ASSURANCES.

Merchants' Mutual Insurance
COMPANY OF NEW ORLEANS.
No 104 Canal Street.

THIRTY-FIRST ANNUAL STATEMENT.

In conformity with the requirements of their charter, the company publish the following statement:

Premiums received during the year ending May 31, 1885, including unearned premiums of the previous year—	
On fire risks.....	$232,018 08
On marine risks.....	13,821 98
On river risks.....	14,786 77
Total primiums.....	$260,626 83
Less unearned premiums.....	72,317 00
Net earned premiums 31st May 1885.....	$188,309 83
LOSS PAID.	
On fire risks.....$88,486 91	
On marine risks.....2,490 26	
On river risks.....7,579 44	
Taxes and expenses, less interest..... 28,786 34	
Reinsurances and return premiums..... 28,632 98	
	$155,975 93
Profit.....	$32,333 90
The company has the following assets:	
Real estate.....	$253,293 51
Bank, railroad and other stocks.....	96,185 30
Notes secured by mortgage and pledge.....	124,446 06
Bills receivable.....	56,228 22
Premiums in course of collection.....	30,737 35
Stock of Vallette Dry Dock Company.....	11,362 50
Judgments.....	4,335 00
Cash on hand.....	39,822 13
	$616,410 07

The company has paid five per cent. interest to its stockholders for the year ending May 31, 1885.
The above statement is a just, true and correct transcript from the books of the company.
P. FOURCHY, President.
G. W. NOTT, Secretary.
STATE OF LOUISIANA, } Parish of Orleans, City of New Orleans. }
Sworn to and subscribe before me the 9th day June, 1885.
JAMES FAHEY, Notary Public.
DIRECTORS.
John B. Lallande, D. Fatjo,
Paul Fourchy, Jos. A. Shakspeare,
M. W. Smith, U. Bassetti,
Chas. Lafitte, Alden McLellan,
D. A. Chaffraix, B. W. Flor.
13juin—

Compagnie d'Assurances du Sud,
DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Troisième Etat de Situation.

Conformément aux exigences de sa charte, la compagnie publie l'exposé suivant de ses affaires de l'année expirant le 31 Décembre 1885:

PRIMES REÇUES.

Sur risques d'incendie..$247,415 87	
Sur risques de rivières..16,108 89	
Sur risques de mer..9,398 08	
	$266,922 84
Ajoutez; Primes non échues de 1884.....	49,279 56
Total primes.....	$316,202 40
Ajoutez: Intérêt et escomptes..$20,543 51	
Sauvetage..119 60	20,663 11
Total recettes.....	$336,865 51
Déduisez: Pertes payées sur incendies..$109,803 71	
Pertes payées sur rivières..231 67	
Pertes payées sur mer..4,509 43	
Total pertes payées..$114,544 84	
Primes remboursées et réductions..70,564 62	
Réassurances..16,353 94	
Taxes et licences..5,279 45	
Frais—Bureau, agences, Bureau des assurances, appareils, Rabrock et Corps de Sauvetage, loyer, annonces, etc..26,657 58	
	237,400 43
	$109,465 08
Réserves pour les primes non échues.....$60,589 31	
Réserve pour pertes réglées et non réglées..20,823 35	
Divers comptes non soldés de Décembre 1885..1,314 93	
Reliquat..26,737 49	
	$109,465 08

ACTIF

Aux cotes du marché.

Comptant en caisse.....	$ 86,171 60
$40,000 Bons des States Unis 4 pour cent.....	49,200 00
129,000 Bons consolidés de la ville de la Nouvelle-Orléans, émission Crossman.....	126,080 00
50,000 Bons de la ville.....	49,000 00
Prêts sur nantissements payables sur demande.....	47,677 37
Prêts sur première hypothèque, immeubles en ville.....	6,653 32
100 actions de l'assurance d'assurance Home de la Nlle-Orléans	2,400 00
50 actions de la Compagnie du chemin de fer Pontchartrain.....	3,750 00
1 action de la Bourse aux Produits de la Nlle-Orléans.....	100 00
Un bon de la Compagnie de Tramways de St Bernard.....	50 00
Primes en voie de perception.....	35,939 51
Meubles, installations, coffres, magasin, etc.....	2,000 00
	$408,941 80

PASSIF.

Actions-capital payées.....	$300,000 00
Dividendes non réclamés.....	3,045 38
Réserve pour les primes non échues	60,589 31
Réserve pour les pertes réglées et non réglées.....	20,823 35
Réserve pour divers comptes non payés, décembre 1885.....	1,314 93
Fonds de réserve.....	3,556 80
Surplus non compris l'intérêt dividende de juillet 1885.....	19,212 03
	$408,941 80

L'exposé ci-dessus est une copie exacte des livres de la Compagnie.
ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT McGHEE, Secrétaire.
Fait sous serment et signé pardevant moi, A la Nlle-Orléans, le 14 janvier 1886.
M. T. DUCROS, Notaire.
P. Co. 128 rue Gravier.
NOUVELLE-ORLÉANS, 14 janvier 1886.
A une assemblée de la Direction de cette Compagnie, tenue le 12 de ce mois, il a été unanimement résolu de payer sur demande des profits de l'année 1885, le dividende-intérêt semi-annuel régulier de QUATRE POUR CENT sur le fonds capital, faisant HUIT POUR CENT en 1885.
SCOTT McGHEE, Secrétaire.
15 janv—1m

THE NEW-ORLEANS BEE,
L'Abeille de la Nouvelle-Orléans,
A Daily Newspaper, established on the 16 of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen who wish to enhance their knowledge of the French language.
Subscription Terms:
By Mail—Payable in advance, postage prepaid.
Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.
Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.
Per annum, $3; six months, $1.50; three months, 75 cents.

ASTHME
CIGARETTES INDIENNES
au Cannabis indica de
GRIMAULT & Cie
Pharmaciens à Paris.
Il suffit d'aspirer la fumée de ces Cigarettes pour provoquer l'expectoration et faire disparaître les plus violents accès d'asthme, la toux nerveuse, l'enrouement, l'extinction de voix, les névralgies faciales, l'insomnie, combattre la phtisie laryngée et toutes les affections des voies respiratoires. Exiger sur chaque cigarette la signature de GRIMAULT et Cie.
Dépôt à Paris: 8, Rue Vivienne
ET PRINCIPALES PHARMACIES

VIN DE Peptone Pepsine DU CHAPOTEAUT
MARQUE DE FABRIQUE
Pharmacien de 1re Classe, à Paris
Nourrir les malades, les convalescents sans fatigue pour l'estomac, tel est le problème résolu par ce délicieux aliment qui contient par verre à Bordeaux dix grammes de viande de bœuf entièrement digérée, assimilable et dépouillée des parties non digestibles. Il agit comme réparateur dans toutes les affections de l'estomac, du foie, des intestins, les digestions difficiles, le dégoût des aliments, l'anémie, l'épuisement causé par les tumeurs, les affections cancéreuses, la dysentérie, la fièvre, le diabète, et dans les cas où s'impose la nécessité de nourrir les malades, les phthisiques et de soutenir leurs forces par un aliment reconstituant que l'on demanderait en vain aux extraits et sucs de viande, aux bouillons concentrés, à la viande crue. Le Vin de Chapoteaut est le nutritif par excellence des vieillards et des enfants; il augmente la richesse du lait des nourrices.
Dépôt à Paris, 8, Rue Vivienne,
ET PRINCIPALES PHARMACIES.

ASSURANCES.

QUATORZIEME
Etat de Situation Annuel
DE LA
Compagnie d'Assurances du Peuple
De la Nouvelle-Orléans.

Conformément à sa charte, la compagnie publie le bilan suivant pour l'année finissant le 31 Déc. 1885:

PRIMES REÇUES:

Sur risques d'incendie..$167,769 64	
Sur risques de rivières..10,911 57	
Sur risques de mer..4,400 46	
	$183,081 67
Ajoutez les primes non acquises de 1884.....	32,854 95
	$215,936 62
Moins primes remboursées et réfaction..$12,095 41	
Réassurances..7,356 66	
	19,462 07
Primes nettes.....	$165,974 55
Pertes nettes, durant la même période—	
Sur incendies.....$115,723 01	
Sur les rivières..3,440 65	
Sur les mers..1,299 50	
Taxes..1,978 06	
Bureau des réassurances..1,820 39	
Dépenses, etc., moins l'intérêt et le sauvetage..9,437 08	
	$133,707 49
	$32,267 06

ACTIF.

Comptant.....	$6,667 20
Primes en cours de perception.....	29,812 46
Immeubles appartenant.....	36,742 49
Bons, actions de banques et autres.....	39,096 26
Meubles de bureau et installation.....	2,370 25
Billets garantis par nantissements.....	4,699 64
Billets garantis par hypothèques.....	15,096 26
Billets à recevoir à courtes échéances.....	3,905 46
	$141,130 61

Le tableau qui précède est une copie exacte des livres de la Compagnie.
ERNEST PRAGST, Président.
M. POPOVICH, Vice-Président.
P. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.
Fait sous serment pardevant moi à la Nlle-Orléans, le 21 janvier 1886.
J. BENDERNAGEL, Notaire.
Directeurs.
E. Pragst, F. Aufmkolk,
M. Popovich, M. Vondenbaack,
H. Salsez, H. Schroeder,
M. Abascal, A. Bartholomew,
D. H. Finney, A. Haver,
Theo. J. Sugg, S. M. Miller,
Chas Stiegler, Geo. Ellis,
C. Tremoulet, A. A. Schneidau,
F. Thormählen, Ferd. Goldsmith,
C. Seibel, A. Nagues,
Peter Bliss, A. Campiglio,
Frank Barker
23jan—1m

Crescent Insurance Company.
67 et 69, rue du Camp,
NOUVELLE-ORLEANS,
organisée comme compagnie mutuelle en 1849
—Réorganisée comme compagnie d'actionnaires en 1880.
CAPITAL EN ARGENT...$400,000
A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.
Polices d'assurances annuelles et à échéance fixées de gré à gré, remises contre des pertes d'incendie.
W. R. LYMAN.....Président
CHAS. H. DOLSEN.....Vice-Président
CHAS. E. RICE.....Secrétaire
Directeurs:
Joseph Bowling, James T. Rood,
Geo. W. Scott, Sam'l H. Kennedy,
W. B. Conger, Alfred Moulton,
C. Mariniony, W. R. Lyman,
Jas. H. Flash, Chas. H. Dolsen,
J. J. Reiss, S. C. Coulon,
Lucien Delery, Charles Newman,
N. D. Wallace, M. Gillis,
R. F. W. Bachman, C. K. David,
Wm. Garig, A. Rosenfield,
John D. Fisher, Chas. E. Rice,
Joseph Kohn, Charles M. Whitney,
D. R. Calder.
Voir nos agents dans la Louisiane, le Texas, le Mississippi et l'Arkansas.
10 juin 85—1an

LEON QUEYROUZE,
"GROCER" EN GROS,
—Importateur de—
VINS ET LIQUEURS,
—Et marchand de—
Produits des Campagnes et de l'Ouest.
97 RUE DECATUR.

BULLETIN FINANCIER.

Mardi, 9 mars 1886

Jour férié.

Les Banques, les Bourses et les bureaux publics étant fermés et les affaires généralement suspendues le Mardi-Gras, nous répétons les cotes de lundi pour référence.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine.....	$4,150,412 00	457,065 00
Même temps la semaine dernière.....	3,151,633 00	375,279 00

ARGENT AMÉRICAIN.

Argent américain (étalon.....	au pair
(trade dollar).....	78 o
Prix de l'argent en lingots à Londres.....	46 11/16

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain.....	78½
Pièces de 5 francs.....	30⊘
Pièces de 20 francs.....	$3.80⊘ 3.90
Souverains.....	4.80⊘ 4.95
Pièces de 10 thalers.....	7.50⊘ ----
Doublons espagnols.....	15.40
Doublons patriotes.....	15.35
Doublons mexicains.....	15.40
Pièces de 20 pesos mexicains.	--⊘ 19.40
Or de l'Amérique du Sud.....	80c par peso
20 marcs prussiens.....	4.60⊘ 4.74
Or de la Californie.....	7⊘8 0/0 esc
Or américain, poids léger.....	95⊘ 97
Or américain, mutilé.....	5 0/0 d'escompte

MARCHE MONETAIRE.

Il y a beaucoup d'argent sur le marché qui continue calme et facile.

Prêts sur garanties aux banques 5 à 6 pour cent; en dehors des banques, 4 à 5 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel.....	6 pour cent
A 1.....	7⊘8 --
Prêts sur garanties collatérales.....	4⊘6 --
Hypothèque A 1.....	7⊘8 --

CHANGE.

REISCHMARKS—Commercial 95 ⊘	95⅛
LE STERLING—Net valeur.....	⊘
Commissement de navire A 1 clear.....	485¼⊘ 486¼
Traites de banques.....	487⅛
eSoixante jours.....	
Les FRANCS sont calmes:	
eFrance de commerce.....	5.19⅛⊘5.18⅜
eTraites de banques.....	nom.
eSoixante jours.	
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.	
Traites de commerce 50 à 25c. d'escompte	
Les banques tirent des chèques à $1 50 de prime par $1,000.	

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Lundi.

Bureau à 11 A. M.

Pas de ventes.

Bureau à 2 P. M.

185 actions du Waterworks Co.....	$ 64½
10 actions Home Ins Co.....	27½
10 " " "	27¾
$10,000 Louisiane prime.....	98⅝

Au-dehors de la Bourse.

$5,000 Louisiana 4's.....	75

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur au pair	Offre de	Demandes de
Canal & Banking Co.....	100	131	133½
Citizens.....	100	42½	46½
Germania National.....	100	127	----
Germania Savings.....	100	----	138
Hibernia National.....	100	153½	----
Louisiana National.....	100	113	----
Metro. Loan & Savings.....	100	116½	120
Mutual National.....	100	115½	125
N O National.....	100	314½	325
People's.....	50	50	53
State National.....	100	92	----
Union National.....	100	101½	----
Whitney National.....	100	----	----
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins.....	100	----	59
Factors and Traders Ins.....	100	57	67
Firemen's.....	50	65½	----
Germania Fire Co.....	100	----	----
Hibernia Ins.....	100	99½	----
Home Ins.....	40	27	28¾
Home Ins.....	100	----	----
Lafayette.....	50	65	----
Mechanic Mutual.....	100	55	60
Merchants' and Traders.....	100	107	----
N Orleans Ins A.....	30	20	22
N Orleans Ins Co.....	50	41	45
People's Ins.....	25	----	----
Sun Mutual Insurance.....	100	90	----
Southern Ins Co.....	100	89	95
Teutonia.....	100	----	----
Chemins de fer urbains.			
Carrollton.....	100	95	100
Crescent.....	100	70	74
Canal and Claiborne.....	100	----	----
New Orleans City.....	100	95½	100
Orleans.....	50	29½	50
St Charles Street.....	50	73¾	75½
Actions diverses.			
Bienville Oil Works Co.....	100	----	----
C C Slaughter Co.....	100	----	29¼
Imp Brick Manufacture Co.....	100	----	----
Jeffer City Gas Light Co.....	100	----	15
Louisiana Ice Mfg Co.....	50	----	----
La State Lottery Co.....	20	12	35
La Oil Co.....	100	----	----
Melaine Cemetery Ass.....	100	102½	103
N O Gas Light Co.....	100	64	64½
N O Waterworks Co.....	100	----	----
Pelican Gas Fuel Ind Co.....	100	----	----
Sugar Stock.....	50	55	60
Southern Mfg & Export Co.....	100	----	----
Southern Rubber Co.....	100	----	----
The Times Co.....	100	43½	55